

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16.
AÑO XX. — Número 7.263. — Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: Cándido LOBERA GIRELA

MELILLA.-Sábado 22 de Enero de 1921.—Teléfono n.º 24
NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS

Se concederá la capitalización de los terrenos de labor y la transformación de todos los cánones en censos enfiteúticos

Verbalmente los unos y por escrito los más, tienen la bondad de preguntarme qué suerte espera a los concesionarios de solares de la izquierda del río de Oro, si el 4 de Marzo no han capitalizado el canon.

Es modesta y fundada opinión mía, que en nada absolutamente se mermarán sus derechos.

Hemos dicho muchas veces y precisa repetirlo, que la propiedad es la primera fuente de riqueza de Melilla. Ella cristaliza el ahorro de los melillenses en el transcurso de los últimos veinte años. Y, tratándose de propiedad democrática por excelencia, perteneciente a individuos de todas las clases sociales, no pocos se ven imposibilitados de redimir el canon. Terminado el plazo, sería injusto originarles quebrantos.

Los optimismos reflejados en la serie de artículos de propaganda y divulgación que dediqué al tema *Solares y terrenos de labor*, con motivo de la Real Orden de Guerra, ordenando la entrega al Ministerio de Hacienda de los terrenos libres y cesiones usufructuarias, se comprueban plenamente. No son fantasías ni buenos deseos; se trata ya de hechos tangibles. Las realidades se han impuesto con fuerza avasalladora en el departamento de finanzas.

Combati los recelos, los temores que despertaba esa disposición de Guerra, indicando como solución única, para el logro de legítimos anhelos, no poner obstáculos al pase de los terrenos, de una a otra jurisdicción, y por ello ha trabajado activamente, con feliz éxito, la Cámara Oficial Agrícola. Su gestión resulta también beneficiosa para los propietarios de solares sin redimir.

Quiénes debían informar y resolver sobre la materia, tomaron en consideración aquellos artículos; de otra parte, las pretensiones de la Cámara han sido ardientemente apoyadas por alto funcionario de Hacienda. Durante su breve estancia entre nosotros, pudo convenirse de la razón que asiste a los labradores del campo exterior y a los propietarios, que, no hallándose en condiciones de capitalizar el canon, ven con inquietud aproximarse la fecha del 4 de Marzo de 1921.

A don Arturo Valgañón, inspector general de Hacienda, deberá Melilla gratitud eterna. Su viaje a nuestra plaza, debemos calificarlo de feliz; él se encarga

de difundir en el Ministerio de la calle de Alcalá, la legitimidad de nuestras peticiones. Y como al resolver el pleito de los labradores juntamente con el de los de Ceuta, no podían hacerse excepciones, el beneficio tendrá carácter general.

Don Segundo Rodríguez del Valle, director general de Propiedades, hombre competentísimo, verdadera autoridad en el ramo que rige, donde sirvió desde su ingreso y en el que ha encañonado, está perfectamente documentado. Su luminoso informe, pletórico de buena doctrina, colmará los entusiasmos el día que pueda hacerse público.

Sin duda alguna, pasará a ser preámbulo del proyecto de ley, ya redactado, que a las Cortes lleve el ministro de Hacienda santificando cuanto en Melilla se ha hecho en materia de propiedad con garantías sólidas para los derechos adquiridos. Los labradores tendrán la posesión de sus tierras y cuantos no se hallen en condiciones de comprarlas, serán transformados el canon en censo enfiteútico, redimible en derecho.

En censo enfiteútico se transformarán también los cánones de los solares del plan urbano. En cuanto a los terrenos libres, podrán ser vendidos en pública subasta.

El señor Valgañón es nuestro defensor entusiasta, nuestro procurador activo y el señor Rodríguez del Valle, juez recto de una causa que en el transcurso del tiempo se iba complicando. En momento oportuno sabrá nuestra ciudad agradecer la labor altruista de ambos funcionarios del Ministerio de Hacienda.

El día que los terrenos estén inscritos en el Registro de la Propiedad y a censo enfiteútico, serán base de contratación los no pignorables hoy. Y la usura, cuyas garras y tentáculos hacen en ella presa, dejará de producir víctimas. Seguimos de cerca el asunto, porque precisa desplegar actividades, a fin de que no se demore la presentación en Cortes y aprobación del salvador proyecto de ley.

Las reiteradas manifestaciones e informes de los generales Berenguer y Fernández Silvestre, por cuanto afecta al aspecto militar, unido a las halagüeñas noticias antes consignadas, ratifican los optimismos y conducen a la consecuencia de que en fecha cercana logremos la realización de un ideal por el que que tanto tiempo venimos luchando.

Cándido LOBERA

PERSIGUIENDO EL FRAUDE

UNA CAMPAÑA LOABLE

No pasa día, sin que el barón de Casa Davalillo, envió al Comedor Popular pan frito de peso. Los industriales interesados alegan diversas causas, desestimándolas la autoridad por no considerarlas fundadas.

La comprobación de peso no se limita al pan. Han sido tantas las quejas, tan escandalosos los fraudes en la venta de diversos artículos, que la campaña se ha extendido, pudiendo comprobarse la exactitud de las denuncias.

Las multas se suceden, algunas de consideración; otros desaprensivos negociantes son enviados a las autoridades gubernativa y judicial, a fin de aplicarles las sanciones penales que procedan.

Hasta ahora, el público sufría con cierta resignación el fraude en el peso, pero las cosas han llegado a un punto imposible de tolerar. El vecindario y el comercio de buena fe apoyan resueltamente la enérgica campaña del Presidente de la Junta de Arbitrios y han de prestarle activo concurso en su obra bienhechora.

De una parte el elevado precio de las subsistencias y de otra las faltas de peso, hacen imposible la vida, no ya a las clases más humildes, sino a la clase media, que padece grandemente los rigores de esta crisis de la post guerra.

DOCTOR HERRANZ

Clínica - Partos - Matriz
CONSULTAS: De 4 a 6
Alfonso XIII, núm. 9. Teléfono 34.

UNA POSICIÓN INTERMEDIA

Para aprovisionar la posición de Anual, ocupada los pasados días en territorio de la kabila de Beni-Said, salió ayer mañana de Beni-Tieb, un convoy escoltado por fuerzas de la policía indígena y regulares, al mando del coronel Morales.

Con objeto de asegurar la protección y vigilancia del camino, dichas fuerzas establecieron una posición intermedia, en una altura que domina por todos lados una gran extensión de terreno.

Terminados los trabajos de fortificación, a los que también cooperaron los indígenas de aquellas inmediaciones, el convoy y las fuerzas de protección regresaron a Beni-Tieb. No se registró el menor incidente desagradable.

DE SOCIEDAD

Han regresado de la península, con su señora, el capitán don Teodoro Arredondo, y con su señora madre el teniente don José Domercq.

Ayer firmaron sus esposales la bella señorita Pilar de Vera Santano, hija del teniente coronel don Félix, y el teniente de la policía indígena D. Pablo Ferrer Madariaga. Actuaron de testigos el Comisario de Guerra don Carmelo Bello y el capitán de Ingenieros don Gustavo Agudo.

La boda se efectuará en breve.

Se halla enferma la bella señorita María de la Lanza.

Muy mejorado, ha podido salir a la calle, el monísimo niño Rafaelito Queipo, hijo del doctor Queipo.

Ha experimentado alguna mejoría dentro de la gravedad de su estado, la señora del capitán médico don Enrique Blasco Salas.

En el salón de actos de la Cámara de Comercio se reunirá esta tarde la Junta de Damas de la Asociación de la Cruz Roja.

EN LA KABILA DEL GARET

ROGATIVAS EN SIDI-ALI-U-MUSA

Ayer mañana tuvo lugar en las proximidades del poblado de Monte Arruit, cabecera de la 6.ª Mía de Policía indígena, que manda el capitán don Ricardo Carrasco, una importante fiesta religiosa.

Los jefes nómadas de la kabila de Beni-Bu-Yahi, se reunieron para celebrar rogativas en el santuario de Sidi Ali u Musa, a quien los naturales atribuyen el poder de conceder la lluvia.

Noticiosa la autoridad competente del acto religioso que se proponían llevar a cabo los indígenas, dictó órdenes para que se diera a la fiesta el mayor relieve posible, encargando de este cometido al capitán y oficiales de la Mía señores Carrasco, Civantos (don Manuel) y Sánchez Letán.

Desde las primeras horas de la mañana, comenzaron a llegar al santuario los más prestigiosos jefes de la región, quienes ofrecían velas al Morabo, presentando el santuario hermoso golpe de vista, por su abundante iluminación, a la que también contribuían numerosas lamparillas de aceite.

Hechas las oraciones de ritual, se sirvió a los jefes espléndida comida a la usanza mora, repartiéndose entre los menesterosos numerosas raciones de carne. A esta ceremonia asistieron, invitados, los vecinos del poblado de Arrui, entre los que figuraban muchos comerciantes israelitas y colonos europeos.

Los jefes de las distintas fracciones de Beni Bu Yahi, corrieron en la pólvora en las inmediaciones del Santuario, tomando también parte en esta fiesta el teniente Civantos, con una rebeca montada de la sexta mía.

Al final de la rogativa, el jefe de la mía dirigió la palabra a los xeij allí presentes, recordándoles los beneficios que la acción de España les reporta. Los jefes moros, por conducto del teniente señor Civantos, rogaron al capitán hiciese llegar a conocimiento de la primera autoridad de este territorio la satisfacción de todos por los favores que constantemente reciben de España, lamentando no hubiera sido antes la ocupación de aquellos territorios.

También expresaron su agradecimiento por la obra de caridad que allí se viene efectuando desde hace algún tiempo con los indígenas hambrientos, a los cuales se facilitan a diario raciones de pan y de comida, acogiéndolos al Marabo de Sidi Ali u Musa, en donde permanecen.

El acto resultó brillantísimo, siendo una nueva gallarda prueba de la meritisima labor de nuestra Policía indígena, cuya misión analitocodora contribuye sobre manera a aumentar el cariño que los indígenas sienten ya por la generosa España, que en todos momentos aparece ante ellos con su doble aspecto de protectora y civilizadora.

La muerte de Ba Ali

En Rabat circula con insistencia el rumor de procedencia indígena, de haber muerto Ba Ali, jefe rebelde de la región de Bu Denib.

A juzgar por lo que se dice, halló la muerte por una emboscada tendida por el agitador del Kasen.

Este último trata por todos los medios de aumentar su influencia y como se sabe recogió la sucesión del Nifuten después de haberle asesinado.

En cuanto a Ba Ali fué derrotado en Agosto de 1920 en el curso de una expedición dirigida por el Glauí, gobernador de Marrakech.

Esperando la baja de los precios

El fenómeno económico que se registra en estos críticos momentos coloca a las gentes en las más difíciles de las situaciones.

No es posible aspirar, pensando lógicamente, a un indefinido aumento de derechos, emolumentos, sueldos o jornales por que iniciada la baja de casi todas las primeras materias y rotas muchas de las trabas que se oponían a la libre competencia, no puede comprometerse el industrial, el patrono o el empresario a pagar muy cara la mano de obra o el trabajo intelectual, ante el temor de que tenga que malvender en lo futuro lo producido.

Y, por otra parte, el trabajador no recibe todavía el beneficio de esa baja iniciada ya en las primeras materias, pero que no ha llegado a los artículos dispuestos para el consumo.

Esta situación crítica hace ahora la vida más difícil y angustiosa que nunca y determina fuertemente un retraimiento cada vez más acentuado de los consumidores. Todos esperan que la baja anunciada, se manifieste ostensiblemente en la venta de toda clase de géneros y, entretanto, se abstienen de comprar y renuncian, en cuanto pueden, hasta a lo más indispensable.

Por el contrario, los comerciantes, muy necesitados de vender las existencias que adquirieron a elevados precios, se empeñan en deshacerse de ellas cuanto antes y las ofrecen reiteradamente, pero sin resignarse a sufrir considerables pérdidas.

Pero las leyes fatales que gobiernan al mundo económico tienen que imponerse más tarde o más temprano, y al fin la baja vendrá con todas sus consecuencias. De todas las naciones productoras llegan noticias que acusan esa baja con carácter general. El hecho no puede ocultarse, ni disimularse.

Sin embargo, conviene prevenir a las gentes para que no se llamen a engaño cuando vean que ese descenso en los precios no trae consigo el bienestar que muchos anhelan y lo que estiman como efecto obligado de aquella baja.

El cambio tiene que arrastrar la ruina de muchos negocios y, por consiguiente, el empobrecimiento y la decadencia de no pocas industrias. Pagarán justos por pecadores y el trastorno inevitable se reflejará en el estado general del país.

Y, mientras tanto, hay que atender a esa situación angustiosa que el proceso actual viene creando a casi todas las clases sociales.

Dos nuevas mías en este territorio

El «Diario Oficial» suscribe la siguiente Real orden, que anticipamos por telegrama:

Los recientes avances efectuados en las kabilas de Beni-Ulixech y M'alta y la proximidad a los terrenos últimamente ocupados de las kabilas de Tensaman y Beni-Tuzin aconsejan, para aprovechar las favorables circunstancias actuales, la creación de «mías» de Policía indígena que puedan desarrollarse en ellas intensa acción política, de gran eficacia para la completa sujeción de esa parte del territorio de la Comandancia general de Melilla, se dispone:

1.º Se organizarán en la Comandancia general de Melilla, con la denominación de «mías de contacto», números 14 y 15, dos nuevas «mías» de Policía indígena, que prestarán sus servicios en los territorios de las kabilas de Beni-Tuzin y Tensaman, respectivamente.

2.º La plantilla de personal y ganado de estas nuevas unidades será la que se detalla en el estado que se inserta, tomando la numeración y denominación que se les señala.

3.º Para el servicio de los oficiales médicos se tendrán en cuenta los preceptos de la Real orden de 15 de Noviembre último.

4.º El personal de intérpretes será designado con arreglo a lo que determina la base segunda de la Real orden circular de 21 de Febrero último («Diario Oficial» número 42).

5.º La Dirección de Cría Caballar y Remonta facilitará los caballos de oficial y los mulos de carga de las unidades que se organizan, y por lo que respecta a los caballos de tropa, se procederá con arreglo a lo dispuesto en la regla primera de la Real orden circular de 24 de Febrero último («Diario Oficial» número 45).

6.º Los haberes de todas clases que correspondan al personal de estas nuevas unidades, incluso el pau en metálico, serán cargo al capítulo primero, artículo segundo, y las raciones de pienso para el ganado al capítulo quinto, artículo primero de la sección 13 del vigente presupuesto.

DE LA ZONA FRANCESA

DOS ATENTADOS DE PELÍCULA

En Casablanca, fué víctima Madame Belleil el 21 de Octubre último, de una extraña agresión.

Al volver a su domicilio durante la ausencia de su marido, fué asaltada por dos individuos, que después de haberla amarrado con cuerdas, abrieron todos los muebles y concluyeron por hallar oculta la suma de mil doscientos francos, de que se apoderaron los malhechores.

Madame Belleil a la que los vecinos socorrieron luego, sólo pudo dar informes imprecisos de sus agresores y las diligencias practicadas por la policía, no dieron resultado alguno.

Hace cinco días, la misma Madame Belleil, ha sido víctima de una nueva agresión no menos extraña, cometida en circunstancias análogas.

Encontrándose sola en casa, penetraron unos individuos que atándola como la otra vez, hicieron un registro en la habitación robando quinientos francos.

Al retirarse dejaron sobre la mesa una carta en la que se le hacían amenazas de muerte.

La prensa de Casablanca, dice ahora que la información abierta por el Comisario de Policía del primer distrito, parece que re-

DE LA ZONA ESPAÑOLA

LOS SERVICIOS TELEGRÁFICOS

De la interesante Memoria que acaba de publicar la Delegación de Fomento de la Alta Comisaría son los siguientes datos:

Siempre que hemos hablado del servicio de Telégrafos de la Zona, hemos mencionado la comunicación de Tetuán con la región occidental, pues la línea telegráfica entre ambas, es indudablemente la principal del Protectorado, y de su funcionamiento depende, no sólo la marcha del servicio telegráfico de la zona, sino también el de España con Larache, Alcazarquivir, Arcila y Zona francesa, pues todos los telegramas del Occidente de Marruecos, tendrán siempre más fácil y segura salida por Larache y Tetuán que por los cables del Estrecho. Y esto lo evidencian los datos estadísticos, pues en el momento en que dicha línea funciona, crece extraordinariamente el servicio de escala, bajando hasta casi anularse, cuando aquélla se interrumpe. Convencidos de lo antes dicho, procuróse siempre dotar aquella comunicación de los medios necesarios para el mejor funcionamiento, cosa que no siempre pudo conseguirse, porque interrumpida dicha comunicación en 25 de Agosto de 1918, pudo recomponerse varias veces, pero en seguida volvía a interrumpirse, y por último, el 27 de Enero de 1919 quedó totalmente cortada.

Al ocuparse militarmente el Fondak de Ain Yedida, se pudo ver que habían desaparecido más de veinte kilómetros de dicha línea, faltando los postes aisladores, alambre, etc., y a la reconstrucción de la misma dedicó esta Delegación sus esfuerzos, anunciando concursos, que no dieron resultado, por lo que fué preciso realizar las obras por administración, consiguiendo tenerse comunicación con Larache desde el 16 de Abril último.

Además de la reconstrucción de esta línea, se han realizado trabajos de reparación en la de Tetuán-Ceuta, en las de Arcila, Larache, Alcazarquivir y en las de la región oriental.

En el otoño próximo se hará una importante reparación en la línea Arcila-Ceuta Colorada, que urge trasladar al margen de la carretera recién construida, quitándola de las Templanderas, donde la reparación de averías y la vigilancia es muy difícil en invierno.

El servicio cursado en 1918 ha sido el siguiente: telegramas interiores, 11.497 expedidos y 12.849 recibidos; telegramas internacionales europeos, expedidos 41.328 y recibidos 41.949; telegramas de escala, 41.416; carpetas especiales, 1.700; servicios, 13.616; conferencias telefónicas, 18.329; telegramas extra-europeos, expedidos y recibidos, 33; en total, 182.127.

Las estaciones que más servicio han tenido en el año 1918 han sido: Tetuán, con 83.244 transmisiones; Larache, con 52.117; Alcazarquivir, 20.840; Arcila, 10.607; Nador, 3.794; Rincón del Medik, 2.695; Río Martín, 2.727; Las de Cabo de Agua, Monte Arruit, Segangan y Zeluán varían entre 1.027 y 1.516, habiendo transmitido Cuesta Colorada solamente 524.

En el año 1919 se expidieron en total 165.361 telegramas, de los que corresponden a Tetuán 66.535; a Larache, 54.178; Alcazarquivir, 18.241; Arcila, 14.273; las demás estaciones no pasaron de 2.789, siendo la de menor número de transmisiones Segangan, con 524.

En el primer trimestre del año actual se

serva alguna sorpresa, pues se cree que será posible identificar al autor de la carta y por tanto de los atentados.

UN GRAVE ACCIDENTE

En Mazagán se ha producido un grave accidente por la explosión de una granada, corea de una casa indígena situada en el barrio de Sidi Ben Haffid.

La guarición había hecho ejercicios de lanzamientos de granadas con las orillas del mar y unos niños moros encontraron una de aquellas sin explotar llevándola a su casa.

Una vez en la puerta, uno de los chicos golpeó el proyectil con una piedra y de pronto se produjo una explosión formidable, resultando de ella dos niños muertos y tres con muy graves heridas.

UN CRIMEN EN FEDALAH

En Casablanca, se ha tenido noticia de un misterioso crimen cometido en Fedalah. El guardián de una fábrica de vino fué atacado por varios indígenas cuando se hallaba durmiendo, robándole cuanto poseía.

Los bandidos se dieron a la fuga, pero las gestiones de la policía dieron con ellos, siendo aprehendidos.

Los asesinos eran tres, pero uno de ellos, no ha sido detenido todavía.

han expedido 44.462 telegramas, de los que corresponden: 19.870 a Tetuán; 13.738 a Larache; 4.779 a Alcazarquivir; 3.123 a Arcila; 722 a Nador; 428 a Río Martín; 1399, Monte Arruit; 364, Rincón del Medik; Cabo de Agua, 289; Segangan, 215; Zeluán, 413, y Cuesta Colorada, 123.

El servicio telegráfico cursado por las estaciones de la Zona del Protectorado español en Marruecos, desde el año 1915 hasta 31 de Marzo de 1920, ha sido el siguiente: en el año de 1915, 114.061; en 1916, 11.020; en 1917, 146.932; en 1918, 182.127; en 1919, 165.361, y en el primer trimestre de 1920, 44.463.

De los datos anteriores se deduce que el servicio de escala va bajando a medida que la comunicación de Larache se interrumpe, observándose también que el servicio expedido ha ido creciendo indudablemente por el aumento de transacciones comerciales, debido a la terminación de la guerra, cuyo influjo se deja sentir en todos los órdenes de la vida; aumento también debido a la recomposición de los cables.

Las estaciones que más servicios cursan, como se ha visto, son las de Tetuán y Larache, y en cambio, las de la región oriental son las de menor servicio.

El servicio telegráfico de la zona, desde 1.º de Enero de 1915 a 31 de Marzo de 1920, ha recaudado 495.306,64 pesetas.

Reducido en 1917 el personal facultativo de Telégrafos en la Zona a 32 funcionarios, aún con toda la plantilla cubierta era difícil atender a todo el servicio; dificultad que fué aumentando por no poder conseguirse nunca tener completa dicha plantilla, llegando en ciertos momentos a ser imposible el sostenimiento de todas las oficinas, por cuya razón, en Septiembre y Octubre de 1917, fué preciso cerrar temporalmente las estaciones del Rincón del Medik, Cabo de Agua, Monte Arruit y Zeluán, las que volvieron a abrirse al cubrir algunas de las vacantes; pero en el momento en que esto escribimos, entre el aumento del servicio y la seis vacantes que actualmente hay, se presenta nuevamente el conflicto de la falta de personal.

El servicio telegráfico de la zona sería inabordable si se tendiera un cable de Río Martín a Málaga, lo que permitiría funcionar directamente con dicho Centro, evitando la escala, obligada hoy, de Ceuta.

Otra de las necesidades del servicio es la comunicación directa telegráfica y telefónica de sus estaciones con la española de Tánger, suprimiéndose así el retraso que origina la escala obligada en oficinas ajenas.

El servicio de conferencias telefónicas interurbanas, está establecido en esta zona con los mismos hilos que sirven para Telégrafos, pero en cambio, el servicio telefónico no ha podido establecerse porque los Presupuestos actuales no permiten realizar los gastos que serían necesarios para ello. A fin de lograr dicho beneficio para el público, se ha propuesto sacar a subasta la construcción de las redes telefónicas urbanas, cuyos concesionarios abonarían un canon al Majzen durante el tiempo de la concesión, que nunca podría ser superior a veinte años.

LETRAS DE LUTO

Víctima de rápida y cruel enfermedad, ha dejado de existir la bella y bondadosa señorita Victoria San Martín Alvarado, hija de don Mariano San Martín Giménez.

Era la finada modelo de virtudes y bondadosos sentimientos, por lo que la desgracia ha producido verdadero y justo pesar.

Esta tarde, a las cuatro, tendrá lugar la conducción del cadáver al Cementerio de la Purísima Concepción, cuyo fúnebre acto constituirá expresiva manifestación de duelo.

Reciba la desconsolada familia nuestro más sentido pésame.

VIAJEROS

Regresaron de la Península, el teniente auditor de primera don Ricardo Ferrer, el teniente coronel don Satorio García, el comandante don José Claudio, don Adolfo Jofit, don Alfredo M. Baños, don Aureliano Vivas, don Eladio Gómez Díaz, don José Urenda, don Urbano Prieto, don Fernando Esteban, don José Robles, don Juan Gómez Alonso, don José Arévalo, don Ángel Jordana, don Pedro Manresa, don Manuel García, don Salvador Sánchez, don Francisco García, don Alfonso Benzaguen, don Doroteo Irizarri, don Mariano Romero y don Francisco de las Cuevas.

A Ceuta, marchó el capitán de la Guardia civil, don José García Agulla.

A la Península, el teniente coronel don José Piqueras y don Andrés Hernández.

AGENCIA BAYONA

Añadidos hijos de Amparo del Olmo de Constancia.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

NOTICIAS DE MALAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Los niños de Riotinto

En el tren correo, marcharon a Huelva los niños hijos de los mineros de Riotinto, traídos cuando estalló la huelga.

Fueron despedidos cariñosamente.

Los festejos de invierno

Málaga, 21

El domingo comenzarán las fiestas de invierno.

En el programa figura una corrida de toros, lidiándose seis de Pablo Romero, por los diestros Carnicerito, Granero y Joseito.

Entre los aficionados ha despertado gran entusiasmo el cartel.

Las actas de Málaga

Málaga, 21

Aguárdase con expectación, el dictamen de las actas de Málaga, que hoy habrán sido vistas ante el Tribunal Supremo.

MÁRQUEZ.

AGENCIA BAYONA

Transportes combinados muy económicos.

DIVERSAS NOTICIAS

El primer plazo del empréstito

Madrid, 21

Hoy han hecho efectivo el primer plazo de 35 millones de pesetas, correspondiente al préstamo bancario que España hizo a Francia.

Se busca la fórmula de reintegrar el resto de la cantidad en los plazos convenidos.

La nueva Embajada

Madrid 21

Asegúrase que muy en breve se publicará un decreto elevando a Embajada la actual Legación de España en Bruselas.

En este caso será nombrado embajador nuestro actual ministro señor marqués de Miramar.

Indisposición del general Marina

Madrid 21

Durante la sesión del Senado sufrió ayer el general Marina una intensa hemorragia nasal.

No pudiendo permanecer en el salón de sesiones, el general Marina fué acompañado hasta su domicilio por el general Tovar.

Esta mañana se encontraba completamente restablecido, habiendo hecho su vida ordinaria.

El regreso de la Misión

Madrid 21

El Gobierno ha acordado que la Misión española que fué a Chile, espere en Valparaíso al acorazado «España», que en la actualidad repara sus averías.

Tan luego como el buque esté listo, embarcará en él la Misión, así como el señor Francos Rodríguez, que se encuentra muy mejorado.

Una posición atacada

Madrid 21

En el ministerio de la Guerra se ha recibido un telegrama del Alto Comisario, participando que el día 18 del actual fué atacada por los rebeldes la posición de Harba Alta.

En el tiroteo resultó herido en el antebrazo derecho, el soldado del batallón de Cazadores de Chielana, José Garbaldí Alvarez.

El enemigo fué rechazado por la guarnición.

BOLSA DE MADRID

Madrid, 21.

Interior. 68'50

Exterior. 81'75

Amortizable al 5 0/0 92'70

Amortizable al 4 0/0 00'00

Nuevo 93'00

Banco. 565'00

Tabacos. 2350'0

Río de la Plata 2602'0

Francos: Cuarenta y nueve.

Libras: Veintiocho ochos.

Marcos: doce veinte.

Dólares: Siete cuarenta y nueve.

Banco de Cartagena

MELILLA

Realiza entre otras las operaciones siguientes:

Descuento papel comercial sobre Melilla y sobre todas las plazas de África, Europa y América.

Abre créditos simples o documentarios sobre todas las partes del mundo.

Compra y vende divisas extranjeras a plazos o al contado.

En cuentas corrientes avisa abona intereses a razón de 3 por ciento anual; a mayor plazo intereses convencionales.

En su Caja de Ahorros admite imposiciones desde una a cinco mil pesetas con 3 1/2 por ciento de interés anual. Los reintegros PARCIALES O TOTALES, SON PAGADOS A LA VISTA.

Abre cuentas de crédito con garantías de valores del Estado y de acciones u obligaciones admitidas a cotización en la Bolsa.

Abre cuentas de moneda extranjera.

Préstamos sobre billetes y oro extranjero.

Admite órdenes de compra-venta para todas las Bolsas de Europa y América.

Giros y cartas de crédito circulares sobre todas las plazas del mundo. 1912

Horas de Caja de 9 a 1

Notas palatinas

Audiencias

Madrid 21

Después del despacho con los ministros, S. M. el Rey recibió en audiencia, entre otras personalidades, al señor Beltrán y Musitu y el senador Sr. Ortega Morejón.

Ete último presidia una comisión de la Unión Nacional de Estudiantes, que iba con objeto de comunicar a don Alfonso los trabajos realizados para el próximo Congreso de estudiantes é invitarle a la función que con dicho motivo se celebrará en el teatro del Centro.

NOTICIAS MILITARES

Prácticas

Madrid 21

Se destinan en prácticas de Estado Mayor á la Comandancia General de Melilla, á los capitanes, de Infantería, D. José Millán, y de Ingenieros, D. Antonio Valcárcel.

Idem á la Capitanía General de la primera región, al capitán de Infantería don Arturo Agua.

Reserva

Pasa á esta situación el teniente coronel médico D. José Calleja.

A la Escuela de Gimnasia

Son nombrados oficiales alumnos de la Escuela Central de Gimnasia, debiendo incorporarse con urgencia, el capitán de Infantería D. Francisco Rodríguez Acosta, tenientes de la misma Arma don Augusto Sánchez Moya, don Indalecio Nuñez, don Tomás Iglesias Lloreda y don José García, y el teniente médico don Angel Jordana.

Muerte de un general

Madrid 21

Esta madrugada ha fallecido el general Araujo.

CARBONIFERA DEL RIF

CARBÓN DE BOLAS Y LENA CORTADA PARA HORNILLAS Y CALDERAS

JABÓN ECONÓMICO

LA BARRA, 1'70

BUZÓN de AVISOS: O'DONELL, 41

Fábrica: Alcantada, núm. 2 (Barrio Industrial)

DEL EXTRANJERO

La amistad franco-inglesa

Madrid 21

LONDRES.—La prensa comenta favorablemente la declaración ministerial leída en la Cámara.

Todos los periódicos señalan el párrafo relativo á la estrecha inteligencia que existe entre Inglaterra y Francia.

FRANCIA

Declaraciones de Briand

Madrid 21

PARIS.—El jefe del Gobierno, monsieur Briand, ha hecho importantes declaraciones en la Cámara popular.

Constando á varias interpellaciones, afirmó que cuando constituyó el Gabinete sólo se inspiró en el interés de Francia.

—No debemos consentir agregó— escape á las sanciones del pueblo francés. Espero del Gobierno y del Parlamento que para recoger el fruto de la victoria, exigirá el cumplimiento del Tratado y el pago del crédito correspondiente por parte de Alemania.

Mr. Briand siguió su discurso, de tonos patrióticos, en párrafos de gran elocuencia. Terminó afirmando que Francia, por su historia, es un pueblo al que debe saludarse con el sombrero en la mano.

La Cámara otorgó su confianza al Gobierno, por 575 votos contra 68.

CONFLICTOS SOCIALES

Fin de un sumario

Madrid, 21

BILBAO.—Parece que ha terminado el sumario que se venía instruyendo con motivo del atentado de que fué víctima el gerente de los Altos Hornos señor Gómez.

Obrero tiroteado

Madrid 21

BARCELONA.—Esta tarde, en la carretera de la Casa Antúnez, tres individuos hicieron varios disparos contra un obrero de una fábrica de carbón, llamado Bernardo Avila, el cual pertenece al sindicato libre.

Avila resultó herido de bastante gravedad. Ha manifestado que conoce á sus agresores, los cuales son buscados por la policía.

Desde la calle le hacen siete disparos

Madrid 21

BARCELONA.—Esta tarde en ocasión de hallarse trabajando en un taller de encuadernación, su dueño Antonio Elias y un aprendiz, desde la calle le hicieron siete disparos.

Elias recibió tres heridas graves. El aprendiz resultó también herido de cuidado.

La familia de Elias, ha manifestado que éste nunca se mezcló en asuntos sociales, y que por ello, sólo tenía á su servicio un aprendiz.

No han sido descubiertos todavía los autores de esta nueva desgracia.

Se teme que el conflicto de los funcionarios obligue á aplazar el sorteo de la Lotería

Comentarios de la prensa

Madrid, 21

Los periódicos de esta mañana comentan los rumores que con gran insistencia vienen circulando, según los cuales el Sr. Domínguez Pascual ha desistido de seguir desempeñando la cartera, en vista de lo ocurrido ayer tarde en el Congreso.

Entienden que con ello se volverá á la normalidad. Los funcionarios creen que el resultado de la sesión de ayer ha favorecido la causa que defendían.

Dejando á parte la condenación de la huelga, que los empleados son los primeros en lamentar, y á la que han ido obligados por las circunstancias, creen que las minorías, absteniéndose de votar, han condenado también la conducta del Gobierno.

Entre los funcionarios reina inmenso júbilo, por lo que ellos consideran un triunfo.

Algunos periódicos censuran al Gobierno por su actitud de intransigencia, que agravó la cuestión. Dicen que la solución que ahora se piensa dar al conflicto, pudo haberse dado antes de estallar la huelga. Con ello hubiera ganado el principio de autoridad, que tanto invoca el Gobierno.

Un rasgo de los funcionarios

Madrid 21

VALENCIA.—La huelga de los empleados de Hacienda nada ha variado de los días anteriores.

En las oficinas del ramo se presentó ayer un forastero con objeto de hacer efectivo un libramiento.

Los funcionarios digieron que les era imposible despacharle.

El interesado manifestó que carecía de numerario, y que de no hacerle efectivo el libramiento, se le causaría enorme perjuicio.

Entonces los funcionarios hicieron una colecta, reuniendo el importe del libramiento, que se apresuraron á entregar al reclamante.

Dos dimisiones

Madrid, 21

La huelga de funcionarios, sigue en el mismo estado.

Se ha confirmado la dimisión del subsecretario del Ministerio de Hacienda.

También se sabe que ha dimitido el Director General de la Deuda.

Este último funda su dimisión en que no habiendo sido posible restablecer la disciplina entre sus subordinados y reanudar los servicios, se considera faltó de autoridad para continuar al frente de la Dirección.

La huelga y la lotería

Madrid 21

Dícese que existen dificultades por parte del personal declarado en huelga, para efectuar las operaciones del sorteo de la lotería de mañana.

Caso de que no se allanen estos obstáculos, es posible que en la «Gaceta» se publique mañana una R. O. aplazando el sorteo.

INFORMACIÓN POLÍTICA

En el Consejo de hoy se resolverá la cuestión política

¿Dimittieron los ministros?

Madrid 21

Asegúrase que en el Consejo que celebraron los ministros en el Congreso después de la sesión de ayer, todos los ministros entregaron al Sr. Dato sus dimisiones.

Algunos consejeros parece que insistieron en dejar sus carteras al despachar con el Rey.

También se asegura que el Sr. Dato, al despachar don D. Alfonso, presentóle la dimisión del Gabinete. Según los que así hablan, el Monarca le ratificó su confianza, aunque particularmente, en espera de los acuerdos que adopten los ministros en el Consejo anunciado para hoy.

Dato y las minorías

Madrid 21.

Con referencia á la entrevista que el Sr. Dato celebró con el Rey, se dice que el Presidente del Consejo se quejó amargamente de la actitud de las minorías gubernamentales, al negarle el voto, y especialmente de los demócratas, los cuales creía el jefe del Gobierno adoptarían la misma actitud que en el Senado.

Respecto al Sr. La Cierva, le censuró acerbamente. Parece que lo ocurrido ha ahondado las diferencias que existían entre ambos.

También parece que se quejó de la conducta del Sr. Sánchez Guerra por permitir el viernes último el debate, que tanto contribuyó á que se iniciara la huelga de funcionarios.

No cree el Sr. Dato que el presidente del Congreso ayude á las oposiciones contra el Gobierno, pero sí que quiere velar por la simpatía que entre las mismas goza.

Es probable que no haya Consejo de Ministros.

Madrid 21.

Es probable que hoy no disponga el

Sr. Dato del tiempo necesario para reunir á los ministros, con objeto de estudiar en toda su integridad el conflicto de los empleados de Hacienda.

El jefe del Gobierno, además de despachar con el Rey, tendrá que asistir al almuerzo que se celebrará en la Embajada de Italia, y después á la función benéfica en honor del Principe de Asturias.

Además, la discusión del acta de Orihuela, obligará al Sr. Bugallá á permanecer toda la tarde en el Congreso.

Todo esto puede ser causa de que el anunciado Consejo se aplaque hasta mañana.

En este caso, el Sr. Dato se limitará á conferenciar separadamente con los ministros para conocer sus opiniones.

Por ello, nada se puede adelantar de la amplitud que haya de tener la solución de la crisis, aunque se cree que se limitará á la modificación del Gabinete, siguiendo el Sr. Dato en el banco azul.

El despacho. Los ministros. Al salir

Madrid 21.

El Presidente del Consejo ha llegado á las diez y media á Palacio para despachar con Su Majestad.

Poco después estaban en el regio alcazar los ministros de Fomento, Instrucción y Trabajo, á los que correspondía el turno de despacho.

El señor Dato salió á las once y veinte y manifestó que nada de particular ocurría, pues se había limitado á despachar con el Rey como de costumbre.

Un periodista le preguntó si sabía algo nuevo acerca de la huelga de los funcionarios.

El señor Dato dijo que concretamente no podía contestar, pues carecía de informes de interés.

Añadió que había conferenciado con el ministro de Hacienda en su domicilio particular.

Como uno de los periodistas dijera al Presidente: —Habrá sido con el ministro de Hacienda dimisionario...

Perfumería

Productos de las marcas más acreditadas y preferidas por el mundo elegante.

PRECIOS ECONÓMICOS

La Villa de Madrid

La que más barato vende

Plaza de África, 2. Teléfono 135

Vacuum Oil Company

AGENTE

Varea, Marin y Podesta

Gasolina. Ptas. 48.00 caja

Petróleo. Ptas. 38.00 caja

SE TRASPASA UN COLEGIO

Por no poderlo atender, se traspasa un acreditado colegio de señoritas.

Razón, General Marina, 22, principal, derecha.

Enfermedades del Corazón y de los Pulmones

Dr. GARCÍA MARTÍNEZ (Modesto)

Enfermedades de los OJOS

CIRUGÍA OCULAR

Gabinete para la CORRECCIÓN EXACTA de los DEFECTOS VISUALES con vidrios graduados. FONDO DE OJO.

Dr. GARCÍA MARTÍNEZ (Victor)

Pl. 3 a 5, General Marina, 12. TELÉFONO 309

No hay contradicción

Madrid 21

Refiriéndose el señor Dato á los comentarios que hacen algunos periódicos y en los cuales tratan de encontrar contradicción entre el Gobierno y la conducta observada por el Presidente del Congreso, dijo que nada de eso es cierto, pues el señor Sánchez Guerra se halla totalmente identificado con el Gabinete. Lo único que hay es una apreciación sobre la oportunidad del planteamiento del debate sobre la cuestión de los funcionarios, que el Presidente de la Cámara Popular, aun lamentándolo mucho, no pudo evitar.

La dimisión de Domínguez Pascual

Madrid 21

Los periodistas preguntaron al jefe del Gobierno sobre la comentada dimisión del ministro de Hacienda y si éste acudiría hoy á la Cámara.

El señor Dato contestó: De todos es conocido el estado de espíritu del ministro de Hacienda, así como las manifestaciones y declaraciones que ha hecho estos días. Claro es que si insistiera en su dimisión, tendría que dar cuenta de ello en el Consejo que celebraremos mañana. Por mi parte debo decir que hasta ahora nada hay definitivo.

SESIONES DE CORTES

SENADO

Madrid 21

A la hora acostumbrada abre la sesión el Presidente señor Sánchez Toca.

En seguida prestan juramento en la forma reglamentaria los nuevos senadores.

Son reelegidos definitivamente los secretarios de la Cámara.

El señor SÁNCHEZ TOCA pronuncia un breve discurso saludando á todos los senadores y exhortándoles á colaborar en los puntos que comprende el Mensaje de la Corona.

—Precisa—añade—la reconstitución económica y legislativa para resolver las cuestiones sociales. A ello deben contribuir todos sin distinción de matices. Termina asegurando que la Presidencia amparará siempre el derecho de los senadores.

El Presidente es ovacionado por la Cámara.

Después se eligen algunas comisiones y se designan los senadores que han de ir con la Mesa de la Cámara á felicitar al Rey el día de su cumpleaños.

Se levanta la sesión.

CONGRESO

Antes de la sesión

Madrid 21.

En los pasillos de la Cámara Popular, antes de comenzar la sesión se hacían numerosos comentarios y suposiciones acerca de la solución del conflicto de los funcionarios y de la difícil situación en que se encuentra el Gabinete.

En los corrillos era creencia general que todo quedaría solucionado en el Consejo de mañana, en el cual el ministro de Hacienda insistiría en dimitir con carácter irrevocable.

Muchos decían que en este caso, el señor Domínguez Pascual, sería sustituido por el señor Ordoñez, pasando á ocupar la cartera de Gracia y Justicia el vicepresidente del Congreso don Vicente Piniés.

También se aseguraba que el señor Espada insiste en abandonar la cartera de Fomento, ignorándose quien pasaría á desempeñarla.

La sesión

Madrid 21

Comienza la sesión á las tres y media. Hay menos animación que los días pasados.

Continúa la discusión de los dictámenes de actas, censurando algunos diputados la forma en que han sido informadas por el Supremo.

El ministro de la Gobernación defendió la actuación de los magistrados que

Perfumería

Productos de las marcas más acreditadas y preferidas por el mundo elegante.

PRECIOS ECONÓMICOS

La Villa de Madrid

La que más barato vende

Plaza de África, 2. Teléfono 135

Vacuum Oil Company

AGENTE

Varea, Marin y Podesta

Gasolina. Ptas. 48.00 caja

Petróleo. Ptas. 38.00 caja

SE TRASPASA UN COLEGIO

Por no poderlo atender, se traspasa un acreditado colegio de señoritas.

Razón, General Marina, 22, principal, derecha.

do toda la noche los comentarios acerca de la situación del Gobierno. Los periódicos de la tarde, también comentan los incidentes de la próxima crisis.

DE PROVINCIAS

Guardias agredidos Madrid 21. BARCELONA.—En el mercado de San Antonio, ocurrió esta mañana un incidente que no tuvo las graves consecuencias que fueron de temer en un principio.

Alarma en la Barceloneta

BARCELONA.—En la barriada de la Barceloneta, cuatro individuos sospechosos que llevaban detenidos los agentes de la autoridad, intentaron fugarse.

AL CERRAR

En el Paralelo aparecen un hombre muerto y otro herido Varios disparos. Son sindicalistas Madrid, 21

BARCELONA.—A media noche, se oyeron varios disparos de arma de fuego, en dirección al Paralelo. Las detonaciones causaron la consiguiente alarma.

En un bar, matan a un sindicalista

A tiro limpio. Los agresores, huyeron Madrid 21 BARCELONA.—En un bar establecido en la plaza del Buen Consejo, se produjo a la una de la madrugada, formidable escándalo, congregándose en dicho lugar varios agentes de Policía.

Horroroso incendio

Madrid 21 BARCELONA.—En Sabadell se declaró esta noche un terrible incendio, en el edificio que ocupan las grandes cuerdas de don Juan Costa, quemándose casi todo aquél y todas las existencias que en él se guardaban.

Función teatral en honor del Príncipe de Asturias

Madrid, 21 En el teatro Real, se ha celebrado esta noche, con extraordinaria brillantez, la fiesta organizada por el regimiento del Rey, en honor del Príncipe de Asturias.

teatro Real y las bandas municipal y del regimiento del Rey. Lucrecia Arana cantó varias jotas, siendo muy aplaudida.

JOYERÍA, PLATERÍA RELOJERÍA Y ÓPTICA DE J. MADRID DEPOSITO DE LOS RELOJES Longines, Juvenia y Omega CADENAS Y SORTIJAS DE SELLO, MAGIZAS ORO DE LEY (18 kilates) ALFONSO XIII, 13 (frente al Teatro Reina Victoria)

Dr. Moreno Sevilla Excatédrico auxiliar de la Facultad de Medicina Granada. Cirugía general y vías urinarias Cura radical de las hernias ASISTENCIA A PARTOS CONSULTA DE 4 a 6 O'Donnell, núm. 16, primero. Teléfono 83

EDICTO El Consúl-Interventor en la zona oriental del Protectorado, Presidente de la Junta consular de reclutamiento de Nador. Hago saber: Que el último domingo de este mes, se practicará la rectificación del alistamiento con arreglo al artículo 45 de la Ley vigente de Reemplazo, principiando dicho acto a las nueve de su mañana, en sesión pública que celebrará la Junta Consular de Reclutamiento en esta Intervención

INFORMACIÓN MILITAR Complimentando a S. E. Ayer cumplieron al Comandante General, los siguientes jefes y oficiales: Tenientes coroneles: don José Piqueras y don Saturnio García. Comandante: don José Claudio. Capitanes: don José Valiz, don José García Aguilá, don Jesús Robles y don Teodoro Arredondo. Teniente auditor de primera: don Ricardo Ferrer. Tenientes: don José Roberts, don Indalecio Muñoz, don José Gómez, don José Gómez Segalera, don Alfredo M. Baños, don Aureliano Vivas, don Andrés Hernández, don Juan Gómez Alonso, don Angel Jordana, don Adolfo Solillo y don Francisco García.

Incorporados Se han incorporado, a la Comandancia de Ingenieros, el capitán don Dionisio Ponce de León, y a la Comandancia de Artillería, el teniente don Manuel Gamba. Consejo de guerra En el cuartel de Santiago, se celebrará hoy, a las diez, un Consejo de guerra contra el soldado de Ceriola Ramón Roca Jover, por el delito de abandono de armas y desertión.

Aumento de plantillas Se ha dispuesto que en el primer proyecto de presupuesto que se redacta, se incluya el crédito necesario para aumentar las plantillas del personal de Tropas de Intendencia, con tres conductores de motocicleta, uno de coche rápido, doce de camión automóvil y doce ayudantes. Al campo Ha marchado al campo, el coronel jefe de las tropas indígenas don Gabriel de Morales, acompañado del comandante señor Verdú, capitán señor Sáinz Gutiérrez y tenientes señores Olivantes y Gastoso.

PLAZA Y CAMPO

El Club Melilla celebrará mañana, domingo, a las nueve de la noche, una velada, que promete ser muy concurrida. El programa es el siguiente: 1.º Sinfonía. 2.º Conforación por el Ilustrado doctor don Leopoldo Queipo, sobre el tema «La mujer y el aborro». 3.º Concierto por el tenor don Carlos Velázquez, acompañado al piano por el profesor don Pedro Freixanet, en el orden siguiente: Romanza del cuarto acto de la ópera «Tosca».—Romanza de la zarzuela «La Generala».—Romanza de «La canción del olvido». 4.º Pavana de Luceña a piano y violín, por los profesores don Severiano Gil y don Miguel Falcón. 5.º Baile de sociedad. Agradecemos la invitación que hemos recibido para asistir a la fiesta.

Se trata de constituir un Cuerpo, con el personal auxiliar que presta sus servicios en las Aduanas marroquíes del Protectorado. Los funcionarios de la de Melilla han sido invitados, por conducto de su jefe don José Asenjo, a exponer sus pretensiones.

Ayer terminaron las obras de reconstrucción del morabito de Sidi-Sarhan, en el poblado de Hian de la Kábil de Beni-Sidel. La nueva construcción se debe a la iniciativa del capitán don Pablo Cayuela, que manda la Policía Indígena de Beni-Sidel, por cuyo motivo está recibiendo muchos testimonios de gratitud de los indígenas. Para solemnizar el término de las obras, es probable que se celebre una fiesta, a la que serán invitados los notables de la Kábil.

Ha comenzado la organización de las dos masas, 14 y 15, de contacto, que han de prestar servicio en las Kábilas de Beni-Tuzin y Tensaman, respectivamente.

Se ha hecho cargo del consultorio indígena de Kaddur, el teniente médico don Severiano Bustamante. En lo sucesivo, dicha posición estará sólo guardada por una sección de la quinta masa de Policía Indígena.

El Gobierno francés ha prohibido tanto la salida como la reexportación de la leche, aunque esté esterilizada y peptonizada. La Dirección General de Navegación y Pesca anuncia haber quedado terminada la reparación de la boya luminosa establecida en el extremo de la esollera del dique Norte del puerto de Ceuta, con las características que tenía anteriormente.

En el próximo correo llegarán, con objeto de permanecer aquí breve temporada, el general de brigada, en situación de primera reserva, don Rafael Fernández de Castro y Tirado y el coronel de Infantería don Manuel Montilla, director propietario de «La Ilustración Militar» y «Diario de la Marina».

Hoy es esperado el ilustre novelista don Eduardo Zamacois, que permanecerá aquí varios días. Durante su estancia en esta plaza, dará varias conferencias.

Está procediendo a la carga de importante cantidad de tiza, el vapor «Artibao».

Procedente de Barcelona y escalas, llegó el vapor «Tirso». Por la tarde marchó a Málaga, llevando pasaje y carga comercial.

Después de brillantes y reñidos ejercicios han obtenido el título de oficial radiotelegrafista de primera, don José Ortells, hijo del maestro de la Comandancia de Ingenieros don José, y don Fernando Morán Azilgarraga, hijo del escribiente de primera de oficinas militares don Miguel, alumnos aquéllos, respectivamente, de la Academia General y Academia Castillo.

El sexteto que dirigió el maestro Tarol interpretará esta tarde en el salón Kursaal y café «Lyon D'Or», la sardana «Monserrat» premiada en el concurso celebrado recientemente en Barcelona y de la que es autor el músico de primera del regimiento de África don Jaime Teixidor.

Hoy llegará procedente de Amsterdam el vapor inglés «Ulises», trayendo a su bordo importante carga comercial.

Se va a construir un camino militar desde la posición de Ben-Tieb al campamento de Anual.

Para determinar el trazado de la nueva pista, marchará hoy al campo el teniente coronel de Ingenieros señor Campos. En los trabajos, que comenzarán enseguida, tomarán parte cuatro compañías de Infantería y una de Ingenieros.

SOMBREROS PARA SEÑORA Acaba de recibirse un extenso surtido LA RECONQUISTA Grandes novedades a precios sin competencia.

EL SELLO INSTANTANEO YER Cura en 5 minutos el DOLOR DE GABEZA El SELLO YER cura Jaquecas. El SELLO YER cura Dolores Reumáticos. El SELLO YER cura la Grippe. El SELLO YER cura Dolor de Oídos. Caja con un solo sello, 40 ctmos. Caja con 12 SELLOS, 4 pesetas. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

S. SARRY MEDICINA GENERAL VENEREO Y SIFILIS De 3 a 5 y de 8 a 9 Oardanal Cisneros, 10 (bajo derecha)

LINEA DE NAVEGACION DE Manuel Campos Peña Servicio decenal entre los puertos de Sevilla, Cádiz, Larache, Tánger, Ceuta, Tetuán (Río Martín), Gibraltar y Melilla. VAPORES.—Lázaro, San Sebastián, James Haynes, Alejandro, Mediterráneo y Manuella Peña. CONSIGNATARIOS: En MELILLA, Pedro Bayona, Agencia Nuro X.—En SEVILLA, Francisco Aparicio, Aduana.—En CÁDIZ, Ramón Sobrino, 1182-b

Compañía Real Holandesa de Navegación y Mala Real Holandesa AMSTERDAM Procedente de Rotterdam, llegará próximamente a este puerto el magnífico vapor «ULYSSES» admitiendo carga y pasaje para los puertos de Argel, Pírao, Saíónica, Esmitra, Constantinopla Varna y Burgas. Agente: Jacob J. Salama. ALFONSO XIII, N.º 2. MANTELETE

Academia Postal Unica que se dedica exclusivamente a la preparación para CORREOS Dirigida por D. Lorenzo Antoine Jefe de Negociado y Administrador de Correos de esta Ciudad. Numeroso y competente profesorado 24 APROBADOS DE PREVIO :: 10 PLAZAS OBTENIDAS :: Conde del Serrallo, 8, principal Reglamento y matrículas, de 3 a 5 3296-b

REGISTRO CIVIL Nacimientos.—José Bautista García, Fernando Poris Mesa, Francisco Esteban Trujillo y Antonia Sánchez Caparrós. Defunciones.—Antonía Zamorano Morales y Florentino Saavedra Recio.

INTERÉS LOCAL Por el Presidente de la Junta de Arbitrios fueron firmadas las siguientes disposiciones: Permisos.—A don Juan Sáenz, para dos mausoleos. A don Antonio Cabo de Juan, para dos desechos de pan. Altas y bajas.—Doña Rosario Sánchez, es baja en un establecimiento. Don Ramón Castillo, alta en el anterior. Informe.—Al interventor de aforos, se remite para informe, una instancia acerca de una cantidad ingresada por aforo de una partida de harina. También se remite al inspector de mercados una instancia de Josefa Carretero, sobre compra de una barrica del Mantelete. Representante.—El contratista de la limpieza pública manifiesta que por ausencia, ha designado un representante para los asuntos del contrato. Báscula.—Don Antonio Muñoz ha solicitado autorización para instalar una báscula en su domicilio.

EDICTO El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Ciudad. Hago saber: Que estando próximos a utilizarse los trabajos de formación de padrón de vecinos de esta Ciudad y con el fin de evitar perjuicios a los que no aparezcan inscritos en el mismo, se advierte a aquellos cuyas hojas no hubiesen sido recogidas o que por cualquier motivo no las hubiesen llenado, que lo verifiquen antes de fin del presente mes, reclamando de la Sección de Estadística de esta Junta los impresos correspondientes y llevándolos a la misma, una vez diligenciados: bien entendido que no se podrá expedir documento alguno relacionado con la vecindad de aquellos que no figuren inscritos en el padrón. Melilla 13 de Enero de 1921.—Navarro.

«LA CARMELA» INVENTO MARAVILLOSO para devolver los cabellos blancos a su primitivo color, a los 20 días de darse una fricción diaria, con el agua de Colonia «LA CARMELA». Se emplea también como perfume en los usos domésticos, no manchando ni la piel ni la ropa. Su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad. Franco, para África, 450 pesetas. Depositario en Melilla: EL SIGLO, JUAN BELMONTE Calle de Alfonso XIII

Maison Saddier & Ses Fils (DE PARIS) Muebles de arte con bronce Al estilo Luis XVI. Directorio Imperio. Don A. Dordet, Representante general, pasará por Melilla del 21 al 24 del corriente, con catálogos y documentos y se tendrá a la disposición de las personas que quieran hacerles demandas.—Para tomar informes dirigirse a los Sres. TORREGROSA Y GALVEZ GENERAL MARGALLO, 5.—MELILLA

Etablissements ANTOINE CHIRIS Compañía de Productos Aromáticos, Químicos y Medicinales (Sociedad Anónima) Capital: 20.000.000 de frcs. Todos los productos, esencias y materias primarias para perfumerías, destiladores, confiteros, licoristas, farmacéuticos, etc. ANETHOL CHIRIS (Marca registrada) Don A. Dordet, agente general de este Establecimiento, pasará por Melilla del 21 al 24 del corriente y será gustoso de visitar a su honorable clientela. Para informes, diríjase a los señores TORREGROSA Y GALVEZ General Margallo, núm. 5.—MELILLA

Los acontecimientos de la semana ESPECTÁCULOS «Mundo Gráfico» de esta semana, puesto a ver a la venta en Melilla, viene avalorado con extensa información del concurso de galgos en Argel, el catástrofe en una mina, el viaje de la misión española por América, el atontado contra el gobernador de Valencia, viaje del Rey a Sevilla, última nota de la catástrofe del «Santa Isabel», la fiesta de los Reyes en Barcelona, novedades teatrales. Firman el variado texto Pérez Alonso, Miguel Soriano, Aurelio Matilla, Bonnat, Chirrido, Claudio Frollo, Santa Ana, Casero, Díaz de Escovar, Valdés y otros. El número vale 30 céntimos.

Dr. M. Cajal PARTOS Enfermedades de los niños CONSULTA, DE 4 A 6 PRIM, 14, 2.º 3121-a

GRAN SASTRERÍA Ricardo Fius TRAJES Y GABANES UNIFORMES MILITARES PELLIZAS, CAPOTAS, ETC. Alfonso XIII, 5.—Teléfono 32.—MELILLA

Reumáticos y catarrosos USAD CAMISETAS MEDICAL. PANTALONES MEDICAL. PETOS MEDICAL. FAJAS MEDICAL. CALCETINES MEDICAL. Para invierno es lo único eficaz. LA VILLA DE MADRID La que más barato vende Pelza de Africa, 2.—Teléfono, núm. 135

DR. CAMUÑEZ CIRUGÍA, ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SIFILIS OPERACIONES CON ANESTESIA LOCAL por la NOVOCINA Consulta de 3 a 5 Calle de Prim, número 14

Gabinete de Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA CRUZ O'Donnell, 41, pral., izquierda Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. Preparación: Inyectables esterilizados

Papeteries de Sorel-Moussel SOCIEDAD ANÓNIMA.—CAPITAL: 1.000.000 de francos 83, Calle de l'Ouest, 83.—PARIS. TODA CLASE DE PAPEL PARA IMPRESIÓN. PAPEL DE LUJO PARA LA ESCRITURA. PASTA FOTO PARA LA LITOGRAFÍA Don A. Dordet, Representante general para el África del Norte, pasará por Melilla el día 21 al 24 del corriente y se tendrá a la disposición de las señoras Impresores y Papeteros. Para tomar informes, dirigirse a los SRES. TORREGROSA Y GALVEZ.—General Margallo, 5.—MELILLA.

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA Como estaba anunciado, anoche se estrenó la interesante obra policíaca «La moral del Código», agradando mucho al público que llenaba el teatro. La interpretación, digna de merecidos y entusiastas elogios. Gloria Torreá, la bella y sugestiva actriz, puso de relieve una vez más, de cuanto es capaz su maravilloso temperamento artístico, adaptable a los más opuestos cometidos, alcanzando un nuevo y clamoroso triunfo. Martínez Tovar, tan admirable y acertado como es habitual en el inteligente y estudioso artista; uno de los predilectos del público melillense. Los señores Parera y Bernardos, muy bien, obteniendo muchos aplausos. Esta noche, estreno de la comedia de López Pinillos «En la otra vida».

ALFONSO XIII Extraordinariamente concurrido vióse anoche este popular salón. Las películas que se exhibieron, verdaderamente notables, agradaron mucho al público. El programa para hoy es en extremo interesante y sugestivo.

KURSAAL Sesión de cine de 5 y 1/2 a 12 y 1/2. Estreno del interesante episodio de la gran película «Elmo el poderoso», proyectándose el episodio 13. Además se exhibirá la maravillosa cinta en cinco partes «Por el juicio ajeno», en la que tanto se distingue la gran actriz Italia Almirante.

DIVERSAS NOTICIAS

Se necesita un dependiente en la papelería «La Hispana». Criada Se necesita en la calle de Castillejos, número 1, bajo, izquierda, Pabellones. Los polvos FRIMOUSSE D'OR (carita de oro) son los más finos y de perfume más delicado.—350 pesetas caja. Botegas Franco-Españolas de Logroño elaboran el Rioja preferido por las personas de gusto.

Ictericia y enfermedades congestivas del hígado, se curan con «Rubarbina Argemí», granulada. Venta: Farmacias y droguerías.

Dentadura, la tiene siempre robusta, blanca, sin dolor ni caries, las encías duras y rosadas, y la boca deliciosamente perfumada, el que usa a diario el «Licor del Polo».

Accidente del trabajo En ocasión de hallarse trabajando resultó con varias contusiones el obrero Marcos Urbaneja, siendo curado en la Casa de Socorro y pasando después a su domicilio.

Denunciado Lo ha sido Francisco Paena García, por haberse negado a pagar un cristal que en la casa número 51 de la calle de 9 de Julio rompió un hijo suyo.

De una pedrada En la Casa de Socorro fué curado la niña de diez años María Jabancada Postigo, de una herida en la frente, que con una piedra le produjo otra niña llamada Carmen Rodríguez.

TIP. DE «EL TELEGRAMA DEL RIF»

Comp. Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD MELILLA. OFICINA TÉCNICA, Oficina Administrativa. FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES. Los pedidos a la Dirección de la Compañía: General Pareja núm. 11.

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS. Servicio permanente Carrozas de lujo. Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estuías. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia. INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO. COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29. - TELÉFONO 285. Despacho: Prim, 16-Teléfono 188. Sucursal en Nador: General Jordana

Compañía Trasmediterránea. Domiciliada en Barcelona. Servicio Melilla-Málaga-Melilla. Salidas de Melilla.—Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados. Llegadas de Málaga.—Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados. Servicio entre Melilla-Peñón de Vélez-Alhucemas, Chafarinas y Cabo de Agua. Salidas de Melilla para Peñón de Vélez y Alhucemas.—Los miércoles y viernes a las doce de la mañana, regresando los jueves y sábados por la tarde. Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas.—Los lunes a las doce de la mañana, regresando los martes por la mañana. Servicio Melilla-Alborán-Almería-Melilla. Salidas de Melilla.—Los miércoles y viernes a las cinco de la tarde. Llegadas de Almería.—Los lunes y domingos. Servicio Melilla-Ceuta-Melilla. Salidas de Melilla.—Los martes a las doce. Llegadas de Ceuta.—Los miércoles por la mañana. Servicio Málaga-Melilla-Alhucemas-Peñón de Vélez-Río Martín-Ceuta-Tánger-Larache-Cádiz. Llegadas de Málaga.—El día 2 de cada mes. Salidas de Melilla para Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache y Cádiz.—El día 2 de cada mes. Llegadas de Cádiz, Larache, Tánger, Ceuta, Río Martín, Peñón y Alhucemas.—El día 22 de cada mes. Salida para Málaga.—El día 22 de cada mes. Servicio Melilla-Orán-Alicante-Melilla. Salidas de Melilla para Orán y Alicante.—Los domingos a las cinco de la tarde. Llegadas a Melilla de Alicante y Orán.—Los viernes por la mañana. Servicio Melilla-Valencia-Barcelona-Melilla. Salidas de Melilla.—Los miércoles a las cinco de la tarde. Llegadas a Melilla.—Los lunes por la mañana. Servicio Melilla-Sevilla-Melilla. Salidas de Melilla.—Los martes a las doce. Llegadas a Sevilla.—Los miércoles por la mañana. SERVICIO QUINCENAL: Liverpool, Melilla Barcelona, con escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Músel, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona. SERVICIO MENSUAL entre España-New-York-España, haciendo escala en los principales puertos del Mediterráneo, y admitiendo carga para MELILLA (conocimientos directos) con trasbordo en el puerto más próximo que haga escala el vapor. Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla, calle del General Marina, núm. 1.-Teléfono núm. 177.

La Siempreviva EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FÚNEBRES. La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO. Gran surtido en coronas, plumas y porcelanas. Premiado con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO. SERVICIO PERMANENTE. Entierros a precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases e individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios a los pobres de solemnidad. Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156. Despacho: Ros de Olano 1, (Esquina a Arturo Reyes y Alfonso XIII), Teléfono núm. 46. Esta acreditada casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla. 31 a

CARLOS COPPEL FABRICA DE RELOJES MADRID-CALLE DE FUENCARRAL 27. Unico depósito en España de los relojes de Precisión M-Z-A. Sucursal en Melilla, Calle O'Donnell núm. 23. Imagen de un reloj y una fábrica.

Sucursal en Melilla, Calle O'Donnell núm. 23

FUNDICION ESPAÑOLA. Talleres de construcción, norias, empacadoras, arados de varias clases, y de toda clase de maquinaria tanto INDUSTRIAL como AGRICOLA. Reparaciones de BUQUES, AUTOMOVILES, MOTORES de GASOLINA, de GAS POBRE y de toda clase de maquinaria. VIUDA DE M. LÓPEZ. Calle de Carlos V, 9. Teléfono 158.

¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta! Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo. Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrecen, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, capsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

Purgante SOL. Unico purgante verdaderamente agradable, de acción depurativa y antibiliosa, sin principios tóxicos y preferidos por todas las personas de paladar delicado por su exquisito aroma. EL PURGANTE SOL no irrita ni produce dolores de vientre y obra sin fatigar el intestino. EL PURGANTE SOL es en su clase el más recomendado por los señores médicos. EL PURGANTE SOL se puede tomar con cualquier líquido, siendo preferida la manzanilla, por que facilita su pronto resultado. DOSIS PURGANTE: Niños menores de 2 años, medio papel: de 2 a 5 años, un papel: de 5 a 12 años, dos papeles: adultos, los tres papeles que contiene el sobre. VENTA: Farmacias y Droguerías. Representante en Melilla: Manuel Conesa Pretel, Fortuny, 8. 4271-b

LA HIGIENICA. AGUA VEGETAL DE ARROYO, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata. La mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y refrescante en su grado, lo que hace que pueda usarse con la mano como si fuese la más recomendable brillantísima. Depósito central PRECIADOS, 56, Madrid. Exigir en el precio que cierra la caja la firma de ARROYO. ¡Ojo con las imitaciones!

F. DE AZQUETA HUELVA-MELILLA. Artículos para la Industria, minas y ferrocarriles.—Efectos navales.—Accesorios minerales, gratas, empaquetadoras, gomas, correas, borras, algodones, grifos, válvulas, palas, picos, aceros para barrenos, pinturas, barnices, cables, cordelería, etc., etc. Calles: General Pareja, 4 y O'Donnell, 25

RECONSTITUYENTE. El más energético de los reconstituyentes es el VINO de BAYARD. Peptono fosfatado, que devuelve la Salud y la Fuerza a las personas débiles. DEPÓSITO EN TODAS LAS FARMACIAS. COLLIN Y COMP. PARÍS. 54a

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES. Se alquila. Casa sola con 5 habitaciones. Duque la Torre, 3. Razón al lado Capilla Castrense. (Plaza España). 66-c. Se alquilan almacenes, tienda o pisos, en las casas de Quepo ó en Triana. Son los más baratos é higiénicos. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazán, 24, 2.º, izquierda. 2-c. Se alquila amplio salón en el calle Cardenal Cisneros n.º 3. Razón, Jardines, 1 (Manileto). 25-c.

COMPRAS Y VENTAS. Vendo motor gas pobre de dos caballos. Isabel la Católica, núm. 1, despacho de don Juan Bontes. 8-c. Vendo casa calle Casilla, número 34 y Mar Chica, 12. Razón en la misma. 67-c.

CONSULTAS. A Alfredo Soto, Practicante. Curas de cirujía y venéreo. De 3 a 5. Bueca, 10. 4-c. Partos, Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos, General Margallo número 3. 1-c. Encarnación Santos, profesora en partos. Hospital para embarazadas.—Avenida, número 5 (Príncipe). 22-c. Encarnación Jiménez, profesora en partos.—Alta de la vía (Triana). 73-c.

COLOCACIONES. Señoría ó señora libre, buen físico, se necesita para dirigir casa caballero solo en Ujda. Buen sueldo. Dirigirse agencia de colocación, calle García Cabrelles, núm. 6. 72-c. Muchacho con sueldo. Se necesita de 76 á 18 años. Informarán Subdelegación de El Sol, General Marina, 3, bajos. 77-c.

VARIOS. Goma para coche de la mejor calidad. El Pedal de Oro, Pareja, 12. 39-c. Nueva tintorería Valenciana. Tinte y limpieza de toda clase de ropas, trabajo hecho con prontitud. Lutos en 24 horas.—Jaime Valero y Compañía, General Topete, 29 (Hipódromo). 47-c. Gran realización de todos los artículos á precios sin competencia. A comprar barato á «La Fortuna». Alfonso XIII, 1 y Marina, 1. 47-c. Novedad. Afilador automático «Atlas», única máquina perfecta para afilar hojas de afeitar Gillette, se vende en La Levantina, Alfonso XIII, 34, esquina á Plaza de África. 65-c. A modo de cría. Se ofrece. Razón, García Cabrelles, 12, bajo. 70-c. Corsetería.—Se hacen fajas y corsés á medida y toda clase de modelos. Conde Serralta, 6. 33-c.

Colocaciones.— Compra-venta de toda clase de objetos, comisiones, representaciones y cobros. Hace falta muchacho, Agencia Castilla, (Príncipe), Ahorro, 2. 32-c. Solicito administración de fincas, respondiendo con sólida garantía. Tortosa, Miguel Zur, 27-1.º. 38-c. Ha regresado de su viaje á España, la modista de señoras con nuevos y elegantes modelos. Mendive, Pelayo, 2, 2.º, 55. Salón de peluquería de José Salas. Margallo, 11. Servicio esmerado á domicilio. 68-c. Pérdida de un imperdible de oro y platino con brillantes. Se gratificará á quien lo entregue en calle de Weiler, 9. 70-c.

ALQUILERES. Se alquila. Casa sola con 5 habitaciones. Duque la Torre, 3. Razón al lado Capilla Castrense. (Plaza España). 66-c.

COMPRAS Y VENTAS. Vendo dos camiones automóviles, equipados y en perfecto estado. Dionisio Roldán, Sor Josefina, 11. 35-c. Hoyos, no comprar vuestras matas sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Arturo Reyes núm. 1, frente al Parque. 3-c. Aviso. Se vende una casa en Segangan, calle céntrica y cerca del zoco. Razón, en Segangan, en la verdujería de don Juan García, y en Melilla, Canalejas, n.º 7, principal, derecha. 23-c. Sociedad Anónima San Luis.—Barrio Industrial. Se venden: Arcaas enjabladas de 1.º, 5.º é 6.º; de 2.º, 4.º y 5.º. 8-c. Vendo un motor á gas pobre marca Crosley, de 10 á 12 caballos de fuerza, puesta en marcha.—General Margallo 3. España Nueva. 11-c. Vendo casaca ó traspaso establecido bebidas.—Castellar, 31. 60-c. Se vende una casa con fachada 9 Julio, 2, y Valladolid, 26. Razón en esta última, (barrio Real). 7-c.

CONSULTAS. Se vende chalet. Razón, Ferrería «Las Artes». 9-c. Se venden dos casas, Duques de la Torre, 70 y Luis de Cappa, 5.—Razón: Luis de Sotomayor, 4. 61-c. Se vende una estantería de cristales pintada en blanco y un mostrador con piedra de mármol, pintada del mismo color. Razón, Coronel García Gómez, núm. 31. 68-c. Se vende una mesa de comedor. Razón, calle de Fernández de Cuevas, núm. 11 (Tesoriño) 70-c. Vendo teja plana. Querol, 40.—Teléfono, 319. 73-c.

COLOCACIONES. La Realizadora.—Antonio Fulcon, 19.—Se vende lana para colchones, crin vegetal y escobas en grandes y pequeñas partidas, compra y venta de muebles, comestibles y cereales. 51-c. Compra-venta é hipotecas de fincas, administración y cobranza. Reserva y garantía en todos los asuntos.—Razón, Francisco Codes, Pradilla, 19. Barrio Obrero. 14-c.

VARIOS. Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa, buenas habitaciones. Carlos de Arellano, 13. 16-c. Se admiten huéspedes para vivir en familia. Canalejas, 7, pral., derecha. 10-c.

COLOCACIONES.— Compra-venta de toda clase de objetos, comisiones, representaciones y cobros. Hace falta muchacho, Agencia Castilla, (Príncipe), Ahorro, 2. 32-c. Solicito administración de fincas, respondiendo con sólida garantía. Tortosa, Miguel Zur, 27-1.º. 38-c. Ha regresado de su viaje á España, la modista de señoras con nuevos y elegantes modelos. Mendive, Pelayo, 2, 2.º, 55. Salón de peluquería de José Salas. Margallo, 11. Servicio esmerado á domicilio. 68-c. Pérdida de un imperdible de oro y platino con brillantes. Se gratificará á quien lo entregue en calle de Weiler, 9. 70-c.

La panadera POR XAVIER DE MONTEPIN

¿A qué dedicarme? He huído; pero ¿por qué? Tengo miedo; pero ¿de qué? ¿Acaso podrán acusarme seriamente? ¿Por ventura no creerán lo que yo digo? Al recordar las palabras de Santiago, se estremeció todo su cuerpo. El miserable le había dicho:—He tomado mis medidas para que todo te acuse. —Sí—murmuró—tiene razón. Todos me acusarán; encontrarán las botellas vacías en el patio; se recordarán mis imprudentes palabras, que parecían envolver una amenaza para el señor Labroue. Estoy perdida: no me queda más que huir.

Poco á poco vino el día y brilló por fin el sol sobre un cielo despejado por la tormenta de la noche. De pronto, descubrió Juana dos siluetas que salían de un bosquecillo. Eran dos gendarmes á caballo, delante de los cuales caminaba una mujer harapienta, con las manos atadas á la espalda: en ella creyó verse á sí misma, conducida como una criminal, no obstante su inocencia. Medio loco de terror, cogió á Jorge en sus brazos y fué á ocultarse presurosa en el interior del bosque, agazapándose, para no ser descubierta, entre las mojaditas hierbas. Los gendarmes pasaron sin fijar en ella su atención y prosiguieron su camino, desapareciendo por el extremo opuesto de la carretera. Las reflexiones más dolorosas atormentaban el cerebro de la infeliz. De repente, su desesperación estalló en forma violenta. —Ese hombre, ese miserable es el autor de tantos crímenes—dijo fuera de sí, casi en voz alta.—¿Por qué me acusan á mí? ¿Por qué me oculto yo, si soy inocente? Inocente, es verdad; pero todas las apariencias están contra mí. Yo era la guardesa de la fábrica y he debido morir en mi puesto, antes que huir. Yo sabía la cantidad que encerraba la

caja de caudales, ¿cómo no caí en la cuenta de que esta suma era la aludida en la carta? Debí asirme fuertemente á sus vestidos y gritar con todas mis fuerzas: ¡Aquí tenéis al culpable! Ciertamente me hubiera dado muerte; pero, ¿yo valdría mil veces más morir que verse víctima de tan terrible acusación y sin pruebas para demostrar mi inocencia? El monólogo de Juana fué interrumpido por la voz del pequeño Jorge, que le dijo: —Mamá, yo tengo hambre. La desdichada madre recibió en el corazón un fuerte golpe. Metióse la mano en el bolsillo con la esperanza de encontrar en él su portamonedas, que contenía una veintena de francos; pero lo había dejado en su casa. Su bolsillo sólo contenía treinta céntimos. —Hay que caminar un rato aún, hijo mío—respondióle Juana con el corazón oprimido.—Pronto llegaremos á un poblado y te comprará pan y chocolate. —Estoy cansado, mamá; no puedo caminar más. —Yo te llevaré, amor mío. Tomólo en brazos y prosiguió por la carretera adelante, sin saber adónde iba. Al cabo de una hora de marcha, descubrió las primeras casas de una al-

dea; apretó entonces el paso y, al hallarse á unos cien metros de distancia, sin fuerzas para sostener más á su hijo, depositólo en el suelo, diciéndole con cariño: —Prueba si puedes andar, hijo mío. Jorge trató de andar; pero sus pies doloridos negáronse á sostenerle. —¿Quieres esperarte aquí, mientras yo voy á comprarte el almuerzo?—preguntóle Juana con mimo.—En el bosque no tendrás miedo. —No, mamá—dijo el niño tendiéndose sobre el césped y abrazado entre sus brazos el caballo de cartón. De fijo va á dormirse—pensó Juana. —Tanto mejor; así descansarás y no se dará cuenta de mi ausencia. Jorge se durmió en seguida y Juana dirigióse presurosa hacia la aldea, á cuyas primeras casas llegó un cuarto de hora más tarde. Compró una pastilla de chocolate y veinte céntimos de pan, con lo que se quedó sin un cuarto. Empezado el camino de regreso, observada con gran curiosidad por todos, y encañonada, al llegar, que Jorge aún no se había despertado. Sentóse al lado suyo y sumióse en los más negros pensamientos. Poco á poco rindióla la fatiga, sus párpados

comenzaron á cerrarse, recostóse sobre el césped y se durmió profundamente. Nadie ignora con qué velocidad se propagan las malas noticias. Aquella mañana se conocían, con todo lujo de detalles, en muchas leguas á la redonda, los sucesos de la noche precedente: el incendio de la fábrica, la desaparición de Juana Fortier, el asesinato del señor Labroue y el heroico fin de Santiago Garaud, víctima de su abnegación. Tan pronto como el procurador tuvo noticia de los acontecimientos acaecidos en Alfortville, trasladóse á dicha villa, acompañado de un juez de instrucción, del jefe de seguridad, de un médico y de dos agentes. A su llegada pisóse al corriente el comisario de los hechos principales conocidos. De los interrogatorios á que fueron sometidos Ricoux, David, el cochero y cierto número de mecánicos, resultó la probabilidad, casi la prueba, de que Juana Fortier era la única culpable. Después de responder á las preguntas del procurador imperial, marchó Ricoux á Charenton, donde puso un telegrama á la hermana del señor La-

broue, en el que, no obstante un gran laconismo, dábale á conocer toda la extensión de la desgracia que hería al pequeño Luciano, el hijo del fabricante. Era Ricoux un hombre de unos cincuenta años de edad, caprichoso, susceptible, áspero, desconfiado. Por regla general no quería á nadie, y Juana, en particular, inspirábale una viva antipatía. Su declaración tenía que ser por lo tanto, aplastante para ella. Tan pronto regresó de Charenton púsose á las órdenes del juez instructor del proceso, quien, antes de comenzar su interrogatorio, preguntó á los agentes: —¿Se han practicado las diligencias ordenadas por mí? —Sí, señor. —¿Y qué resultado han dado? —Han sido halladas en el patio tres botellas que han contenido petróleo. —Hagan el favor de traerlas. Trajéronlas en efecto y colocáronlas sobre la mesa. —Señor Ricoux—dijo el juez, después de oler el interior de los sospechosos recipientes:—son éstas las botellas en que vió usted envasar á Juana Fortier el petróleo introducido por ella